

202	203
1/2 x 21.760	2/2 x 25.746
1/2 x 16.881	1/2 x 20.867
3/2 x 14.651	6/2 x 18.637

4° A compter du 1^{er} septembre 2001, les échelles de traitement 202 et 203 sont fixées comme suit :

202	203
573.003 – 770.739 (20 ans)	639.294 – 941.322 (20 ans)
2/1 x 11.183	2/1 x 11.183
1/1 x 15.626	1/1 x 15.626
1/1 x 4.443	1/1 x 4.443
1/2 x 17.499	1/1 x 23.080
1/2 x 15.795	1/2 x 21.376
1/2 x 16.650	1/2 x 20.636
1/4 x 16.211	1/4 x 24.183
1/2 x 21.760	1/2 x 25.746
1/2 x 18.101	1/2 x 22.087
2/2 x 16.428	2/2 x 20.414
1/2 x 16.429	1/2 x 20.415
	3/2 x 20.414

5° Du 1^{er} septembre 2002 au 1^{er} septembre 2004, les échelles de traitement 202 et 203 sont majorées comme suit :

a) le 1^{er} septembre 2002 : de 50 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 conformément à l'échelle de traitement 158, et les montants de l'échelle de traitement 345;

b) le 1^{er} septembre 2003 : de 75 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 conformément à l'échelle de traitement 158, et les montants de l'échelle de traitement 345;

c) le 1^{er} septembre 2004 : de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 conformément à l'échelle de traitement 158, et les montants de l'échelle de traitement 345. »

Art. 3. L'article 9 de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 13 octobre 2000 est remplacé par ce qui suit :
« Art. 9. Sauf stipulation contraire, les échelles de traitement, visées aux articles 5 et 6, sont fixées au 1^{er} août 1995. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2000.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 11 janvier 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

N. 2002 — 925

[C – 2002/35278]

11 JANUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 14 januari 2000 tot vaststelling van de bekwaamheidsbewijzen en de weddenschalen voor de ambten van opsteller en intercultureel medewerker in de psycho-medisch-sociale centra

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 1 april 1960 betreffende de psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op artikel 5, 5bis, 7 en 8, gewijzigd bij de decreten van 5 juli 1989 en 27 maart 1991;

Gelet op het decreet van 1 december 1998 betreffende de centra voor leerlingenbegeleiding, inzonderheid op artikel 49;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 14 januari 2000 tot vaststelling van de bekwaamheidsbewijzen en de weddenschalen voor de ambten van opsteller en intercultureel medewerker in de psycho-medisch-sociale centra;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 5 juli 2001;

Gelet op het protocol nr. 410 van 9 juli 2001 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en de onderafdeling Vlaamse Gemeenschap van afdeling 2 van het comité voor de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 183 van 9 juli 2001 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in het overkoepelend onderhandelingscomité gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 24 juli 2001, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 29 augustus 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De weddenschaal 202, genoemd in artikel 3, 1°, en artikel 4, 2°, van het besluit van de Vlaamse regering van 14 januari 2000 tot vaststelling van de bekwaamheidsbewijzen en de weddenscalen voor de ambten van opsteller en intercultureel medewerker in de psycho-medisch-sociale centra, wordt aangepast :

1° met ingang van 1 september 1999 wordt de weddenschaal 202 als volgt vastgesteld :

<u>202</u>
573.003 – 754.187 (20 jaar)
2/1 x 11.183
1/1 x 15.498
2/2 x 13.056
1/2 x 14.651
1/2 x 8.203
1/2 x 21.099
5/2 x 14.651

2° met ingang van 1 september 2000 wordt de weddenschaal 202 als volgt vastgesteld :

<u>202</u>
573.003 – 764.187 (20 jaar)
2/1 x 11.183
1/1 x 15.626
1/1 x 4.443
1/1 x 17.499
1/2 x 14.042
1/2 x 14.651
1/4 x 19.963
1/2 x 21.760
1/2 x 16.881
3/2 x 14.651

3° met ingang van 1 september 2001 wordt de weddenschaal 202 als volgt vastgesteld :

<u>202</u>
573.003 – 770.739 (20 jaar)
2/1 x 11.183
1/1 x 15.626
1/1 x 4.443
1/1 x 17.499
1/2 x 15.795
1/2 x 16.650
1/4 x 16.211
1/2 x 21.760
1/2 x 18.101
2/2 x 16.428
1/2 x 16.429

4° vanaf 1 september 2002 tot 1 september 2004 wordt de weddenschaal 202 als volgt verhoogd :

a) op 1 september 2002 : met 50 % van het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001 overeenkomstig weddenschaal 158, en de bedragen van weddenschaal 345;

b) op 1 september 2003 : met 75 % van het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001 overeenkomstig weddenschaal 158, en de bedragen van weddenschaal 345;

c) op 1 september 2004 : met het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001 overeenkomstig weddenschaal 158, en de bedragen van weddenschaal 345.

Art. 2. De weddenschaal 333, genoemd in artikel 4, 1°, van het voormelde besluit van de Vlaamse regering van 14 januari 2000, wordt aangepast :

1° met ingang van 1 september 1999 wordt de weddenschaal 333 als volgt vastgesteld :

333
679.411 - 1.183.279 (23 jaar)
1/1 x 16.827
1/1 x 25.771
1/1 x 24.050
1/1 x 27.492
1/1 x 8.943
1/1 x 27.788
1/1 x 8.647
1/1 x 28.084
1/1 x 8.351
1/1 x 36.435
8/2 x 36.435

2° met ingang van 1 juli 2001 wordt de weddenschaal 333 als volgt vastgesteld :

333
679.411 - 1.183.279 (22 jaar)
1/1 x 11.056
2/1 x 25.771
1/1 x 4.050
1/1 x 36.435
11/2 x 36.435

3° met ingang van 1 september 2001 wordt de weddenschaal 333 als volgt vastgesteld :

333
679.411 - 1.183.279 (22 jaar)
1/1 x 13.846
1/1 x 24.882
1/1 x 24.883
1/1 x 3.037
1/1 x 36.435
11/2 x 36.435

4° vanaf 1 september 2002 tot 1 september 2004 wordt de weddenschaal 333 als volgt verhoogd :

a) op 1 september 2002 : met 50 % van het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001, en de bedragen van weddenschaal 301;

b) op 1 september 2003 : met 75 % van het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001, en de bedragen van weddenschaal 301;

c) op 1 september 2004 : met het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001, en de bedragen van weddenschaal 301.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1999.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 januari 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

—————
TRADUCTION

11 JANVIER 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 janvier 2000 fixant les titres de capacité et les échelles de traitement pour les fonctions de rédacteur et de collaborateur interculturel dans les centres psycho-médico-sociaux

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 1^{er} avril 1960 sur les centres psycho-médico-sociaux, notamment les articles 5, 5bis, 7 et 8, modifiés par les décrets des 5 juillet 1989 et 27 mars 1991;

Vu le décret du 1^{er} décembre 1998 relatif aux centres d'encadrement des élèves, notamment l'article 49;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 janvier 2000 fixant les titres de capacité et les échelles de traitement pour les fonctions de rédacteur et de collaborateur interculturel dans les centres psycho-médico-sociaux

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le Budget, donné le 5 juillet 2001;

Vu le protocole n° 410 du 9 juillet 2001 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole n° 183 du 9 juillet 2001 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité coordinateur de négociation de l'enseignement libre subventionné;

Vu la délibération du Gouvernement flamand, le 24 juillet 2001, sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 29 août 2001, par application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'échelle de traitement 202, visée à l'article 3, 1°, et l'article 4, 2° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 janvier 2000 fixant les titres de capacité et les échelles de traitement pour les fonctions de rédacteur et de collaborateur interculturel dans les centres psycho-médico-sociaux est adaptée :

1° à compter du 1^{er} septembre 1999, l'échelle de traitement 202 est fixée comme suit :

<u>202</u>
573.003 – 754.187
(20 ans)
2/1 x 11.183
1/1 x 15.498
2/2 x 13.056
1/2 x 14.651
1/2 x 8.203
1/2 x 21.099
5/2 x 14.651

2° à compter du 1^{er} septembre 2000, l'échelle de traitement 202 est fixée comme suit :

<u>202</u>
573.003 – 764.187
(20 ans)
2/1 x 11.183
1/1 x 15.626
1/1 x 4.443
1/1 x 17.499
1/2 x 14.042
1/2 x 14.651
1/4 x 19.963
1/2 x 21.760
1/2 x 16.881
3/2 x 14.651

3° à compter du 1^{er} septembre 2001, l'échelle de traitement 202 est fixée comme suit :

<u>202</u>
573.003 – 770.739
(20 ans)
2/1 x 11.183
1/1 x 15.626
1/1 x 4.443
1/1 x 17.499
1/2 x 15.795
1/2 x 16.650
1/4 x 16.211
1/2 x 21.760
1/2 x 18.101
2/2 x 16.428
1/2 x 16.429

4° du 1^{er} septembre 2002 au 1^{er} septembre 2004, l'échelle de traitement 202 est majorée comme suit :

a) le 1^{er} septembre 2002 : de 50 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 conformément à l'échelle de traitement 158, et les montants de l'échelle de traitement 345;

b) le 1^{er} septembre 2003 : de 75 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 conformément à l'échelle de traitement 158, et les montants de l'échelle de traitement 345;

c) le 1^{er} septembre 2004 : de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 conformément à l'échelle de traitement 158, et les montants de l'échelle de traitement 345.

Art. 2. L'échelle de traitement 333, visée à l'article 4, 1° de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 14 janvier 2000 est adaptée comme suit :

1° à compter du 1^{er} septembre 1999, l'échelle de traitement 333 est fixée comme suit :

<u>333</u>
679.411 - 1.183.279 (23 ans) 1/1 x 16.827 1/1 x 25.771 1/1 x 24.050 1/1 x 27.492 1/1 x 8.943 1/1 x 27.788 1/1 x 8.647 1/1 x 28.084 1/1 x 8.351 1/1 x 36.435 8/2 x 36.435

2° à compter du 1^{er} juillet 2001, l'échelle de traitement 333 est fixée comme suit :

<u>333</u>
679.411 - 1.183.279 (22 ans) 1/1 x 11.056 2/1 x 25.771 1/1 x 4.050 1/1 x 36.435 11/2 x 36.435

3° à compter du 1^{er} septembre 2001, l'échelle de traitement 333 est fixée comme suit :

<u>333</u>
679.411 - 1.183.279 (22 ans) 1/1 x 13.846 1/1 x 24.882 1/1 x 24.883 1/1 x 3.037 1/1 x 36.435 11/2 x 36.435

4° du 1^{er} septembre 2002 au 1^{er} septembre 2004, l'échelle de traitement 333 est majorée comme suit :

a) le 1^{er} septembre 2002 : de 50 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 et les montants de l'échelle de traitement 301;

b) le 1^{er} septembre 2003 : de 75 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 et les montants de l'échelle de traitement 301;

c) le 1^{er} septembre 2004 : de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 et les montants de l'échelle de traitement 301;

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1999.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 11 janvier 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,

M. VANDERPOORTEN



1 FEBRUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor opvanggezinnen

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende de oprichting van de instelling Kind en Gezin, gewijzigd bij de decreten van 3 mei 1989, 23 februari 1994, 24 juni 1997, 7 juli 1998 en 9 maart 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor opvanggezinnen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 10 juli 2001;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van Kind en Gezin, gegeven op 26 september 2001;